



## MARK WEST UNION SCHOOL DISTRICT

305 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA 95404-1101  
District Office (707) 524-2970  
Business Office (707) 524-2977 ♦ Fax (707) 524-2976  
**Dr. Rachel Valenzuela, Superintendent**  
rvalenzuela@mwusd.org

**Board of Trustees:**  
Sara Azat  
Brian Burke  
Priscilla Jaworski-Quintanilla  
Victor McKnight  
Brad Sherwood

**Director of Instructional Services:**  
Lisa Warne  
**Chief Business Official:**  
Renee Loeza

### Comité Asesor Distrital de Estudiantes de Inglés DELAC/ELAC

miércoles, 4 de octubre de 2023  
17:30-18:30

Escuela autónoma Mark West (al lado de la escuela primaria Mark West)  
Habitaciones C5/C6

**\*\*\*Se proporciona cuidado de niños, comida y refrigerios.\*\*\***

### MINUTOS

**1. Llamada para ordenar/Bienvenida/Presentación:** Lisa Warne convocó la reunión al orden y dio la bienvenida a todos los padres y al personal.

**2. Ajustes a la Agenda:** No hubo ajustes en la agenda de la reunión.

**3. Aprobación del 11 de mayo de 2023 Minutos:** Se revisó el acta de la reunión de mayo de 2023. Laura Sementayo hizo una moción para aprobar el acta tal como fue leída y Liliana Zambrano secundó la moción. El acta fue aprobada por unanimidad de votos.

#### **4. Nuevos negocios**

a. ¿Qué es DELAC/ELAC? Funciones, responsabilidades y funcionarios-EM. Warne explicó que el propósito de DELAC es consultar con las familias de nuestros estudiantes multilingües. El Plan Maestro del distrito se compartió con los miembros del consejo. Se explicaron los componentes de la instrucción del idioma inglés integrada y designada. Este año el consejo llevará a cabo una evaluación de necesidades. Esta información ayuda al distrito a comprender lo que nuestros socios educativos creen que será útil para nuestros estudiantes multilingües. También se describieron las funciones y responsabilidades de DELAC. Estos roles incluyen presidente, vicepresidente y secretario. La Sra. Warne se desempeñará como presidenta de DELAC y Laura Simental fue elegida secretaria. Se revisaron los estatutos de DELAC.

b. Programas y servicios para estudiantes EL- La Sra. Warne continuó la reunión compartiendo programas y servicios diseñados para apoyar a nuestros estudiantes a aprender inglés como segundo idioma. Se explicaron los componentes de la instrucción del idioma inglés integrada y designada. Además, el distrito ofrece servicios combinados en las escuelas primarias. Este programa brinda apoyo y participación adicional para todos los estudiantes en inglés/artes del lenguaje. El distrito monitorea regularmente a nuestros estudiantes que aprenden inglés como segundo idioma para determinar el progreso y la fluidez en inglés. Las Evaluaciones de Dominio del Idioma Inglés para California (ELPAC) La ELPAC es la prueba que se utiliza



## MARK WEST UNION SCHOOL DISTRICT

305 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA 95404-1101  
District Office (707) 524-2970  
Business Office (707) 524-2977 ♦ Fax (707) 524-2976  
**Dr. Rachel Valenzuela, Superintendent**  
rvalenzuela@mwusd.org

**Board of Trustees:**  
Sara Azat  
Brian Burke  
Priscilla Jaworski-Quintanilla  
Victor McKnight  
Brad Sherwood

**Director of Instructional Services:**  
Lisa Warne  
**Chief Business Official:**  
Renee Loeza

para medir qué tan bien los estudiantes desde jardín de infantes (K) hasta el grado doce entienden el inglés cuando no es su idioma principal. El distrito también monitorea a los estudiantes para determinar si un estudiante puede ser elegible para la reclasificación del estado de estudiante de inglés (EL) al estado de dominio fluido del inglés (RFEP).

C. Plan Estratégico, LCAP-EM. Warne presentó el Plan Estratégico del Distrito Escolar Mark West Union, un plan de 3 años desarrollado por un comité de 30 miembros basado en los aportes de nuestros socios educativos, incluidos los miembros del DELAC. El Plan Estratégico consta de 5 prioridades:

- 1) Rendimiento estudiantil, programas y oportunidades
- 2) Bienestar estudiantil
- 3) Crecimiento profesional y cultura positiva del personal
- 4) Participación de los padres y la comunidad
- 5) Estabilidad financiera

La Sra. Warne también recopiló aportes del comité asesor para el desarrollo de nuestro próximo LCAP haciendo dos preguntas y brindando a los miembros la posibilidad de responder por escrito en papel o responder a un formulario de Google. Ella compartió que trabajará para recopilar opiniones para el desarrollo de nuestro próximo LCAP en cada reunión de DELAC este año.

d. Día de la conferencia de padres-EM. Warne compartió que el día de la conferencia de padres es el viernes 6 de octubre de 2023. Una conferencia de padres y maestros es un momento en el que personas importantes en la vida de un estudiante pueden hablar sobre cómo le está yendo en la escuela. La Sra. Warne compartió posibles preguntas que podrían hacerse durante una conferencia de padres y maestros. También compartió que las escuelas pueden proporcionar intérpretes para las familias si es necesario.

El mes de la Herencia Hispana-La Sra. Warne destacó la importancia de este mes. Ella compartió que en el evento de “Bienvenida de regreso” para el personal del distrito a principios de año, un ex alumno del distrito que asistió desde el jardín de infantes hasta octavo grado, Sarai Osorio, fue nuestra oradora principal. Esta talentosa joven comenzó su discurso inaugural cantando “Rise Up” de Audra Day mientras tocaba la música con su guitarra. Luego dio un inspirador discurso sobre el papel que jugó el personal del distrito de Mark West al alimentar su curiosidad por aprender y fomentar la confianza en sí misma que finalmente la llevó a recibir una beca completa para la Academia de Sonoma para la escuela secundaria y una carrera de cuatro años. Beca completa de un año para el exclusivo Oberlin College and Conservatory en Ohio. Como estudiante de inglés de una familia socioeconómicamente desfavorecida que fue considerada sin vivienda durante sus años escolares, reveló cómo el cuidado y la atención de los maestros y el personal de Mark West hicieron de la escuela un lugar donde ella se sentía segura, valorada y cognitivamente nutrida. Ella animó a los maestros a seguir creyendo en sus alumnos



## MARK WEST UNION SCHOOL DISTRICT

305 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA 95404-1101  
District Office (707) 524-2970  
Business Office (707) 524-2977 ♦ Fax (707) 524-2976  
**Dr. Rachel Valenzuela, Superintendent**  
[rvalenzuela@mwusd.org](mailto:rvalenzuela@mwusd.org)

**Board of Trustees:**  
Sara Azat  
Brian Burke  
Priscilla Jaworski-Quintanilla  
Victor McKnight  
Brad Sherwood

**Director of Instructional Services:**  
Lisa Warne  
**Chief Business Official:**  
Renee Loeza

para que los estudiantes puedan creer en sí mismos y levantarse.

F. Recursos del sitio web del distrito de MWUSD-La Sra. Warne compartió el sitio web del distrito y los sitios web de la escuela con el consejo. Revisó dónde encontrar agendas y actas de DELAC, así como otros recursos para padres.

### 5. Informes y anuncios

- 6 de octubre: Día de conferencia de padres y maestros (todos los sitios) – No hay clases para los estudiantes
- 3 de noviembre: Las boletas de calificaciones van a casa (MWCS)
- 10 de noviembre: Día de los Veteranos, feriado legal: no hay clases
- 17 de noviembre: Las boletas de calificaciones van a casa (primaria)
- 20-24 de noviembre: vacaciones de Acción de Gracias
- 4 de diciembre: Se abre la inscripción en línea para TK/Kindergarten para 23/24

### 6. Suspender

---

**Mark West Elementary School**  
Kelli Osorio, Principal  
4600 Lavell Road  
Santa Rosa, CA 95403

**San Miguel Charter Elementary**  
Patrick Eagle, Principal  
5350 Faught Road  
Santa Rosa, CA 95403

**John B. Riebli Charter Elementary**  
Emily Todd, Principal  
315 Mark West Springs Road  
Santa Rosa, CA 95404

**Mark West Charter School**  
Michelle Franci, Principal  
4600 Lavell Road  
Santa Rosa, CA 95403



## MARK WEST UNION SCHOOL DISTRICT

305 Mark West Springs Road, Santa Rosa, CA 95404-1101

District Office (707) 524-2970

Business Office (707) 524-2977 ♦ Fax (707) 524-2976

***Dr. Rachel Valenzuela, Superintendent***

*rvalenzuela@mwusd.org*

**Board of Trustees:**

Sara Azat

Brian Burke

Priscilla Jaworski-Quintanilla

Victor McKnight

Brad Sherwood

**Director of Instructional Services:**

*Lisa Warne*

**Chief Business Official:**

*Renee Loeza*

---

**Mark West Elementary School**

Kelli Osorio, Principal  
4600 Lavell Road

Santa Rosa, CA 95403

**San Miguel Charter Elementary**

Patrick Eagle, Principal  
5350 Faught Road

Santa Rosa, CA 95403

**John B. Riebli Charter Elementary**

Emily Todd, Principal  
315 Mark West Springs Road

Santa Rosa, CA 95404

**Mark West Charter School**

Michelle Franci, Principal  
4600 Lavell Road

Santa Rosa, CA 95403